

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

EK

Lastwagen (Fahrgestell) *

M O W A G

W 3 0 0 B

CH 3563 11

Hersteller CHRYSLER CORPORATION (USA) / MOWAG Motorwagenfabrik AG 8280 Kreuzlingen
 Erkennungsmerkmale Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.: "W 300 B"

Herstellerplakette links, an Türinnenseite
 Fahrgestellnummer links, vorn seitlich am Längsträger
 Motorkennzeichen "360" links, vorn seitlich am Motorblock (vom Importeur eingeschlagen)
 Hauptimporteur
 Geprüftes Fahrzeug W 300 B - 2874

Fahrgestell	Motor
Anzahl Achsen <u>2</u> Anzahl Räder <u>6</u>	Marke <u>CHRYSLER</u> Typ <u>360</u>
Lenkung <u>mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe</u>	Bauart <u>V</u> Takte <u>4</u>
Getriebe <u>mechanisch od. Automat, mit Zusatzgetriebe</u>	Treibstoff <u>B</u> Lage <u>vorn</u>
Anzahl Gänge <u>8 od. 6-Stufen</u> Achsantrieb <u>Allrad; V=ausschaltbar</u>	Kühlung <u>Wasser</u> Anzahl Zylinder <u>8</u>
Betriebsbremse <u>hydraulisch, 2-Kreis, V=Scheiben/H=Innenbacken, mit Unterdruckhilfe</u>	Bohrung <u>101,6</u> Hub <u>90,93</u>
Hilfsbremse <u>mechanisch, Innenbacken, auf die Hinterräder</u>	Hubraum <u>5895</u> Steuer-PS <u>30,02</u>
Feststellbremse <u>wie Hilfsbremse, Pedal</u>	Leistungs-kW <u>139 DIN</u> bei U/min <u>3600</u>
Dauerbremse <u>---</u>	Lärm- Standm. <u>78</u> dB/A bei U/min <u>2700</u> x)
2-Kreis-Kontrolle <u>Druckdifferenzschalter; Kontrolllampe kombiniert</u>	Schalldämpfer <u>1 Topf 535x280x110 mm</u> +)
	Abgasprüfung <u>CO 1,0% bei 750 U/min</u> x)
	Entstörung <u>BAY, Anhang 8, Ziffer 3+4 = D</u>

Karosserie	je nach Aufbau	Gewichte	vorn	hinten	total
Anzahl Türen <u>2</u>	Geschw. Messer <u>Tachograph</u>	Leergewicht <u>1390</u>	<u>890</u>	<u>2280</u>	§)
Sicherheitsgurten <u>---</u>	Rückspiegel <u>links/rechts</u>	Nutzlast <u>(Leergewicht Kabine/Fahrgestell)</u>			
Unterlegkeil <u>1/285x150x170 mm</u>	Zugvorrichtung <u>nach Wunsch</u>	Gesamtgewicht <u>5900</u>			
Diebstahlsicherung <u>---</u>		Fabrikgarantie <u>2100</u>	<u>4200</u>	<u>5900</u>	
Anzahl Plätze <u>t 3 v 3</u>	M <u>---</u> h <u>---</u>	Reifen grösse <u>7.50-16 C</u>	<u>7.50-16 C</u>	(Varianten	
Masse §) <u>---</u>	innen <u>---</u> aussen <u>---</u>	Ply / bar <u>10 / 5,25</u>	<u>10 / 5,25</u>	vgl. Bemerkungen)	
Länge <u>---</u> <u>5490</u>	Achsabstand <u>3440</u>	Tragkraft <u>2450</u>	<u>4660</u>		
Breite <u>---</u> <u>2200</u>	Doppelachse <u>v</u> h <u>---</u>	für V max <u>120</u>	<u>120</u>		
Höhe <u>---</u> <u>1930</u>	Spurweite <u>v 1664</u> h <u>1735</u>				
Ueberhang <u>s</u> <u>---</u>	Spurweite <u>v</u> <u>---</u>				
<u>v</u> <u>---</u> <u>850</u>	h <u>---</u>				
<u>h</u> <u>---</u> <u>1200</u>	Spurkreis <u>l 17100</u> r <u>16900</u>				
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile <u>---</u>		Garantierte Anhängelast gebremst <u>---</u>			<u>mech./Automat 9600/6600 kg</u>
		Garantierte Anhängelast ungebremst <u>---</u>			
		Garantiertes Gesamtzuggewicht <u>---</u>			
		Geprüfte Anhängelast <u>---</u>			
		Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller <u>---</u>			<u>110</u> km/h
		Höchstgeschwindigkeit gemessen <u>---</u>			km/h

Ausrüstung	§)		
Fernlichter	HCR (E)		
Abblendlichter	HCR (E)		
Standlichter	A (E) in HCR		
Schlusslichter	R-S1 (E)		
Bremslichter	R-S1 (E)		
Richtungsblinker	v	SAE IP 71	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v		s _____ h I (E)
Markierlichter	v	A (E)	s _____ h §)
Zusätzliche Lichter			
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	1/ links kombiniert		
Scheibenwischer	2/ Blatt mit W Waschanlage		
Warnvorrichtungen	SPARTON LO oder andere homologierte Modelle		

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen		
Marke und Typ	M O W A G W 3 0 0 B		
Typenscheinnummer	CH	3 5 6 3 1 1	
Karosserie	je nach Aufbau		
Plätze	total	3	vorn 3
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff	B
Nutzlast	j.n. Aufbau	Steuer-PS	30,02
Gesamtgewicht	5900	Hubraum	5895

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Immatriculation als Schw. Arbeitsmaschine siehe CH 5563 12

x) Angaben siehe Emissionskarte.

 +) Lärrdämpfung : Visco-Lüfter ϕ 440 mm (5-Blatt).
 Vorbeifahrtmessung nur gültig mit Drehzahlbegrenzer "LIMITRON Typ V" V4 8-Zylinder; Abregel-
 drehzahl 4100 U/min.

 §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
 Kotschutzlappen über Vorderräder erforderlich.

A. Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 31) Lastwagen Camion	B. Fabrikmarke Marque de fabrication M O W A G	C. Typ Type W 3 0 0 B	D. Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3563 11
---	---	------------------------------------	--

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit:

E. Motortyp Type du moteur	F. Getriebe Boîte de vitesses	G. Antriebsachse Essieu d'entraînement	H. Vorbeifahrt Avec le vhc. en marche; dB/A	J. Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R. Bemerkungen Remarques
360	m8	4,56	80,0	78,0 2700	
360	a6	4,56	78,0	78,0 2700	

(04.05.81)

Abrasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebs- achse Essieu d'entraî- nement G	Emissionen in Gramm pro Test Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti CO	Vol. % min ⁻¹	Bemerkungen Remarques
			CO	CH	NO			
			K	L	M			
E	F	G	K	L	M	N	R	
360	m8	4,56				1,0	750	
360	a6	4,56				1,0	750	

r) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 02.03.81.

BUNDESAMT FÜR POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation